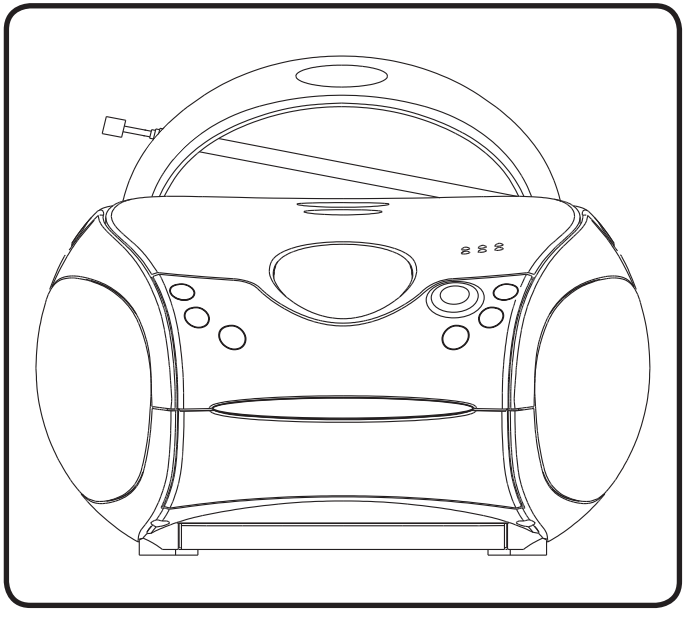
Lenco

RADIO FM STÉRÉO AVEC LECTEUR CD
SCD-24



MANUEL D'INSTRUCTION

Pour des informations et de l'assistance, www.lenco.com

SR24ECD-FRENCH-FM-LENCO-TCD05SF ERP2.indd 1 28/3/2013 12:42:54

AVERTISSEMENT

PRODUIT LASER DE CLASSE 1

CLASS 1 LASER PRODUCT
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
PRODUCTO LASER DE CLASE 1

ATTENTION
RADIATION LASER INVISIBLE LORS DE L'OUVERTURE ET DE L'ECHEC DE VEROUILLAGE. EVITER L'EXPOSITION DIRECTE AU RAYON LASER.

Ce produit contient un émetteur laser de basse puissance.

AVERTISSEMENT : NE PAS TOUCHER LA LENTILLE
NE PAS JETER LES PILES AU FEU

PRECAUTIONS

Suivre les conseils suivants pour une utilisation appropriée et en toute sécurité :

EMPLACEMENT
- Ne pas utiliser ce produit dans des conditions d'extrême chaleur, froid, poussière ou humidité.
- Placez le produit sur une surface lisse et plate.
- Assurez vous que l'air soit libre de circuler autour de l'appareil. Ne pas utiliser dans un endroit pauvrement ventilé, ne pas recouvrir le avec du tissu ni le placer sur un tapis.

SECURITE
- Lorsque vous branchez ou débranchez le câble électrique, toujours tenir la prise plutôt que le câble. Tirer sur la corde peut l'endommager et créer un risque.
- Toujours débrancher le produit de la prise de courant si vous ne pensez pas l'utiliser pendant une longue période.

VOLTAGE AC
- Avant d'utiliser le produit, vérifiez que le voltage indiqué correspond à celui de vos prises électriques.

CONDENSATION
- Les gouttes d'eau ou la condensation peuvent se former à l'intérieur du lecteur CD s'il est laissé dans une atmosphère chaude et humide.
- Ce produit peut ne pas fonctionner correctement si de la condensation s'est formée à l'intérieur.
- Laissez le produit reposer pendant 1 ou 2 heures avant de le rallumer, ou augmentez graduellement la température de la pièce puis séchez l'unité avant utilisation.
- Assurez vous d'un espace minimum de 5cm autour de l'appareil afin d'avoir une ventilation suffisante.
- Assurez vous que la ventilation n'est pas entravée, que les ouvertures de ventilation ne soient pas couvertes avec des éléments tels que des journaux, des nappes, des rideaux, etc.
- Ne pas placer de flamme, telle qu'une bougie, sur l'appareil.
- Portez attention à l'aspect environnemental du jet des piles.
- N'utilisez l'appareil que dans des climats modérés.
- Ne pas exposer l'appareil à des éclaboussures ou à des gouttes d'eau.
- Ne pas placer d'objets remplis de liquide, tels que des vases, sur l'appareil.
  Si des problèmes surviennent, débranchez la prise électrique et référez vous à du personnel qualifié pour toute réparation.

Le symbole de l'éclair fléché dans un triangle a pour but d'informer l'utilisateur de la présence de "dangereux voltage" non isolé à l'intérieur de l'unité.

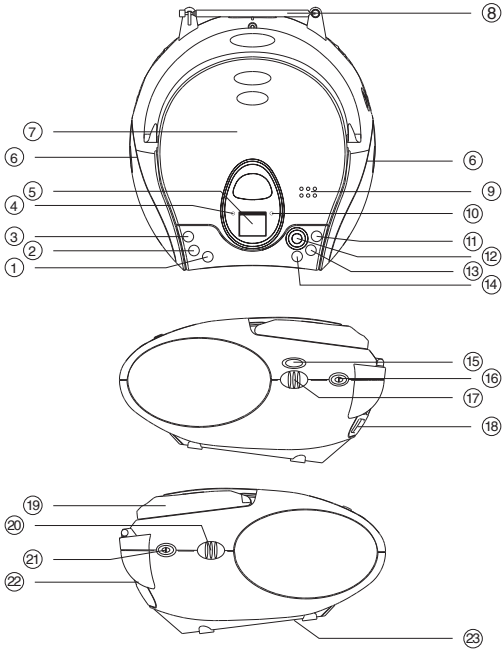
CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

ATTENTION : Afin de réduire les risques d'électrocution, ne pas retirer le couvercle. Il n'y a pas de pièces réparables par l'utilisateur dans l'unité. Référez vous à du personnel qualifié pour toute réparation.

Le point d'exclamation dans le triangle a pour but d'alerter l'utilisateur de la présence d'importantes instructions d'utilisation et d'entretien (réparation) dans la documentation accompagnant l'appareil.

En cas de mauvais fonctionnement dû à une décharge électrostatique, l'appareil doit être réinitialisé en le débranchant des prises de courant.

LOCATION OF CONTROLS



1. TOUCHE DE PROGRAMMATION DU DC
2. TOUCHE DE LECTURE RÉPÉTÉE DU DC
3. TOUCHE BBS (RENFORCEMENT DES BASSES)
4. INDICATEUR DE TENSION
5. AFFICHAGE DU LECTEUR CD
6. HAUT-PARLEUR
7. PORTE DU LECTEUR CD
8. ANTENNE TÉLESCOPIQUE
9. TOUCHE D'OUVERTURE/FERMETURE DU CD (OPEN/CLOSE)
10. VOYANT DU FM STÉRÉO
11. TOUCHE DE SAUT/RECHERCHE VERS L'AVANT DU LECTEUR CD ▶▶|
12. TOUCHE DE LECTURE/PAUSE DU DC ▶||
13. TOUCHE DE SAUT/RECHERCHE VERS L'ARRIÈRE DU DC |◀◀
14. TOUCHE D'ARRET DU DC ■
15. ÉCHELLE ET POINTEUR DES FRÉQUENCES RADIO
16. SÉLECTEUR DE MODE
17. COMMANDE DE SYNTONISATION
18. PRISE D'ENTRÉE DE L'ALIMENTATION CA
19. POIGNÉE DE TRANSPORT
20. COMMANDE DE VOLUME
21. COMMUTATEUR DES FONCTIONS
22. PRISE DE CASQUE D'ÉCOUTE
23. COMPARTIMENT DES PILES

SR24ECD-FRENCH-FM-LENCO-TCD05SF ERP2.indd 3 28/3/2013 12:42:54

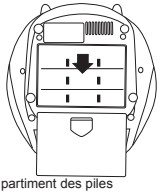
ALIMENTATION

UTILISER L'ALIMENTATION CA

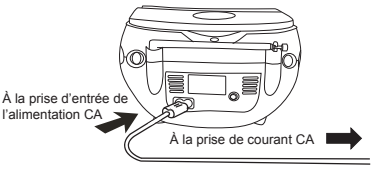
Avant d'utiliser l'alimentation CA, vérifiez soigneusement si la tension inscrite sur la plaque signalétique de l'appareil correspond à celle de votre courant domestique. Branchez le cordon d'alimentation CA dans la prise de courant.

UTILISER LES PILES

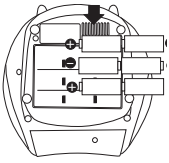
Débranchez le cordon d'alimentation CA de la prise d'entrée de l'alimentation de l'appareil. L'alimentation à l'aide des piles est automatiquement coupée lorsque le cordon d'alimentation est branché dans l'appareil.



Porte du compartiment des piles



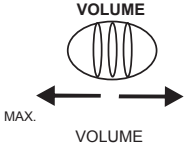
Lorsque le niblau de volume diminue ou si le son distorsionne, remplacez toutes les piles par des piles neuves.



Insérez six piles de type "C" (UM-2).

AJUSTER LE SON

POUR AJUSTER LE VOLUME



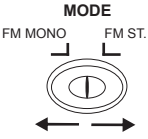
Pour une écoute en toute tranquillité

Branchez le casque d'écoute (doté d'une mini-fiche stéréo de 3,5 mm) dans la prise de casque d'écoute.
Lorsque le casque d'écoute est raccordé, les haut-parleurs sont débranchés automatiquement.

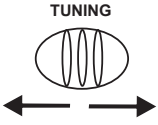
ÉCOUTER LA RADIO

1. Réglez le commutateur des fonctions à "RADIO".

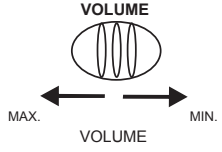
2 . Sélectionnez une mode.



3 . Syntonisez une station de radio.



4 . Ajustez le son.



SR24ECD-FRENCH-FM-LENCO-TCD05SF ERP2.indd 4 28/3/2013 12:42:55

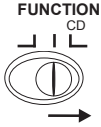
Améliorer la réception

NOTE : lors d'une écoute stéréo si le signal d'émission est trop faible votre réception sera mauvaise. Positionnez votre sélecteur de mode sur FM monauriculaire.

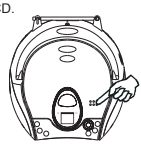
Après lecture
Placez le sélecteur de fonction sur OFF.

LECTEUR DE DISQUE COMPACT

1. Réglez le commutateur des fonctions à "CD".

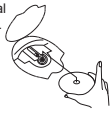


2. Ouvrez le couvercle du CD en appuyant sur la touche d'ouverture/fermeture du CD.



3. Insérez un disque, face de l'étiquette vers le haut.

4. Fermez la porte du DC.
Le disque tournera et le nombre total des pistes apparaîtra à l'affichage.



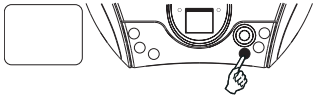
5. Appuyez sur la touche Play/Pause ▶❚❚ . Le symbole "PLAY ▶ " et la piste numéro "01" apparaîtront.

Affichage du lecteur CD

POUR INTERROMPRE LA LECTURE
Appuyez sur la touche Play/Pause ▶❚❚ et le mot "PLAY ▶ " clignotera. Appuyez à nouveau sur cette touche pour reprendre la lecture.

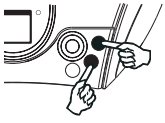
Affichage du lecteur CD

ARRETER LA LECTURE
Appuyez sur la touche d'arrêt de la lecture "STOP" et l'affichage indique le nombre total des pistes du disque.



SAUTER AU DÉBUT D'UNE PISTE

- Appuyez sur l'une des touches de saut " ⏮ " ou " ⏭ ", selon la position où vous désirez vous diriger.
- La lecture reprend à partir de la piste choisie.
- Lorsque vous appuyez une fois sur la touche "⏮" pendant la lecture, la piste précédente recommence.
- Lorsque vous appuyez une fois sur la touche "⏭" pendant la lecture, la prochaine piste débute sa lecture.



EFFECTUER LA RECHERCHE D'UN SEGMENT PRÉCIS AU SEIN D'UNE PISTE

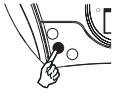
- Maintenez la touche " ⏮ " ou " ⏭ " enfoncée pendant la lecture d'une piste et relâchez la touche dès que vous reconnaissez le segment désiré. Ensuite, la lecture normale reprendra à partir de ce point précis.

L'unité s'éteindra automatiquement après 15 minutes sans fonctionnement (en mode arrêté / le clapet CD ouvert).
Après l'extinction automatique, positionnez le sélecteur FUNCTION sur la position OFF, puis positionnez sur la position RADIO / CD pour l'écoute.

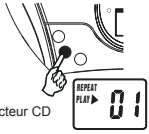
SR24ECD-FRENCH-FM-LENCO-TCD05SF ERP2.indd 5 28/3/2013 12:42:56

LECTURE RÉPÉTÉE

Cette fonction vous permet de répéter une seule ou toutes les pistes d'un disque.

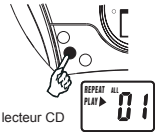


POUR RÉPÉTER LA MÊME PISTE/CHANSON
Appuyer sur le bouton REPEAT pendant la lecture, l'indicateur de répétition clignotera.



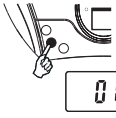
Affichage du lecteur CD

POUR REJOUER TOUT LE DISQUE
Appuyer 2x sur le bouton REPEAT jusqu'à ce que l'indicateur s'allume.



Affichage du lecteur CD

POUR ANNULER LA FONCTION REPEAT
Appuyer à nouveau sur le bouton REPEAT jusqu'à ce que l'indicateur s'éteigne.



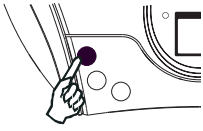
Affichage du lecteur CD

Remarques concernant les disques CD-R / RW

- En raison de la définition / production de formats non standardisés de CD-R / RW, la qualité et les performances de lecture ne sont pas garanties.
- Le fabricant ne sera nullement tenu responsable du rendu de CD-R / RW dépendant des conditions d'enregistrement telles que performances de l'ordinateur, logiciel de gravure, capacité du support, etc.
- Ne collez aucune étiquette sur les faces des CD-R / RW au risque de provoquer des dysfonctionnements.
- Pour faciliter la lecture, nous vous recommandons d'utiliser des disques CD-R/RW ne contenant que des fichiers audio.

RENFORCEMENT DES BASSES

Appuyez sur la touche BBS pour activer l'effet BASS BOOST (renforcement des basses).



LECTURE PROGRAMMÉE

PROGRAMMATION DE PISTES

1. Pressez la touche "prog" et "programme" s'affichera.
2. Recherchez votre plage CD préférée en utilisant les touches "REV" ou "FWD".
3. Confirmez cette sélection en appuyant sur le bouton "progr" et l'ordre des programmes sera affiché pendant une seconde.
4. Répétez les procédures 2 & 3.
5. Faites démarrer la lecture en pressant la touche "Play/pause". Durant la lecture d'un programme, le mot "program" clignotera et les touches "next/ FF" et "back/FB" seront inutilisables.
6. Pressez "stop" pour interrompre le programme. L'opération lecture normale sera en fonction. "Program" sera toujours affiché.
7. Pressez "prog" & "play/pause" pour réactiver la lecture mémorisée.

" PROGRAMME "

Affichage du lecteur CD

SR24ECD-FRENCH-FM-LENCO-TCD05SF ERP2.indd 6 28/3/2013 12:42:56

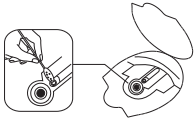
Note:
1. Un total maximum de 20 plages pourront être mémorisées.
2. La mémoire ne peut pas être effacée, sauf si vous ouvrez le compartiment CD ou si vous débranchez le lecteur CD.

Pour réinitialiser la mémoire (Programmes)
2 méthodes d'effacement de la programmation existent :
1. Appuyez sur la touche STOP lorsqeu le disque est arrêté, ou
2. Ouvrez le compartiment CD, la programmation sera annulée.

ENTRETIEN

NETTOYER UN DC
Si le disque compact saute ou ne joue pas, il se peut qu'il doive être nettoyé.
- Avant de jouer, essuyez le disque en partant du centre vers les rebords à l'aide d'un chiffon de nettoyage doux et sec. Après avoir terminé la lecture, rangez le disque dans son boîtier.

NETTOYER LA LENTILLE LASER DU LECTEUR CD
Si la lentille du lecteur CD est sale, nettoyez-la à l'aide d'un soufflet de lentilles de caméra et enlevez les particules de poussière en soufflant dessus. Les empreintes peuvent être enlevées en utilisant un cotton-tige imbibé d'alcool.



NETTOYER L'APPAREIL
N'utilisez pas de solvants abrasifs pour nettoyer le boîtier de l'appareil. Nettoyez-le en l'essuyant doucement à l'aide d'un chiffon doux.

REMARQUE IMPORTANTE
Si vous remarquez un affichage anormal ou si vous éprouvez des difficultés à faire fonctionner l'appareil, débranchez le cordon d'alimentation CA et retirez les piles. Attendez au moins 5 secondes, puis rebranchez le cordon CA ou réinstallez les piles.

AVERTISSEMENT
Si vous ouvrez la porte du DC avant que l'appareil n'ait pu effectuer une première lecture du disque, il peut se produire un bruit de coincement. Refermez la porte du compartiment du disque et tout redeviendra normal.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

PARTIE CD

Canaux:	2 canaux
Rapport signal/bruit:	60 dB
Pleurage et scintillement:	indétectable
Fréquence d'echantillonnage:	44.1 kHz 8 x over sampling
Quantification:	Convertisseur de fréquence D/A 1 bit
Source lumineuse pick up:	Laser Semi-conductoeur
Longueur d'onde pick up:	790 nm

PARTIE RADIO

Plages de syntonisation:	FM 87.5 - 108 MHz
Antennes:	Antenne télescopique

GÈNÈRAL:

Puissance de sortie:	1 W + 1 W (RMS)
Consommation:	13.5 W
Hauts-parleurs:	3 " 8 OHM
Prise casque	3.5MM
Alimentation:	AC : 230V ~ 50Hz DC : 9V (6 x 1.5V LR14/ "C"/UM2)
Dimensions:	224(L) x 234(D) x 126(H)mm
Poids (environ):	2.4 KGS

En raison des perfectionnements continuels nous réservons le droit de modifier sans préavis les données techniques et le désign.

SR24ECD-FRENCH-FM-LENCO-TCD05SF ERP2.indd 7 28/3/2013 12:42:56

Emplacement de l'appareil:

Les meubles actuels sont pourvus de couleurs et de revêtements synthétiques très divers, traités à l'aide de nombreux produits de nettoyage. Voilà, pourquoi il ne peut être totalement exclu que certains de ces produits contiennent des substances néfastes aux pieds de caoutchouc de l'appareil, qui risquent alors de se ramollir. Les pieds de l'appareil peuvent en outre entraîner une décoloration de la surface du mobilier. Si nécessaire, placez votre appareil sur une surface antidérapante.

Service et support

Pour plus d'informations : www.lenco.com
Pour de l'aide : http://lencosupport.zendesk.com

Service d'assistance Lenco :

Allemagne	0900-1520530	(Prix d'un appel local)
Pays-Bas	0900-23553626	(Prix d'un appel local + 1ct P/min)
Belgique	02-6200115	(Prix d'un appel local)
France	03-81484280	(Prix d'un appel local)

Le centre d'assistance est joignable du lundi au vendredi entre 9 heures et 18 heures.
Lorsque vous contactez Lenco, on vous demandera systématiquement le modèle et le numéro de série de votre produit. Le numéro de série se trouve à l'arrière de l'appareil. Écrivez le numéro de série ci-dessous:

Modèle : SCD-24
Numéro de série : _____

Lenco propose un service et une garantie conformément aux lois européenne, ce qui signifie qu'en besoin de réparation (aussi bien pendant et après la période de garantie), vous pouvez contacter votre revendeur le plus proche.
Remarque importante : Il n'est pas possible de renvoyer l'appareil pour réparation directement à Lenco.

Remarque importante :
Si l'unité est ouverte ou modifiée de quelque manière par un centre de service non agréé, cela mettra fin à la garantie.

Cet appareil ne convient pas pour une utilisation professionnelle. En cas d'utilisation professionnelle, les obligations de garantie du fabricant seront annulées.

Ce symbole indique que le produit électrique concerné ou la batterie ne doit pas être jeté parmi les autres déchets ménagers en Europe. Pour garantir un traitement correct du déchet de la batterie ou de l'appareil, veuillez vous en débarrasser en vous conformant aux règlements en vigueur dans votre secteur en ce qui concerne le des appareils électriques et autres batteries. En agissant de la sorte, vous contribuerez à la préservation des ressources naturelles et à l'amélioration des niveaux de protection environnementale concernant le traitement et la destruction des déchets électriques. (Directive sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques).

Les produits avec la marque CE sont conformes à la directive CEM (2004/108/CE) et à la directive basse tension (2006/95/EC) émises par la commission de la communauté européenne.

La déclaration de conformité peut être consultée sur
http://www.lenco.eu/supportfiles/CE/59885njfndsgj548349.pdf

« A Pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur »

®Tous droits réservés
www.lenco.com

SR24ECD-FRENCH-FM-LENCO-TCD05SF ERP2.indd 8 28/3/2013 12:42:56